

CONTENTS

- >> 生活情報
 - ・大阪国際交流センター年末年始の開館時間について
 - ・大阪国際交流センターの臨時休館について
 - ・市役所・区役所の年末年始の休業について
 - ・新型インフルエンザワクチン接種について
- >> イベント情報
 - ・第1回地球市民トークプラザ
 - 『パレスチナ1948・NAKBA(ナクバ)』写真展
 - ・国際協力ひろば 世界の子ども映画祭『子供の情景』追加上映
 - ・外国語字幕付き日本映画上映会
 - ・外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」
- >> 日本語・日本文化を学びたい方へ
 - ・外国人ふれあいサロン
- >> 母国の文化を紹介・通訳をしていただける方へ
 - ・アイハウス文化サロン～外国人ボランティア募集～
 - ・タイ語 通訳ボランティア募集
 - ・インドネシア語 通訳ボランティア募集
- >> 7言語による外国人のための生活情報提供窓口
- >> 大阪国際交流センターへのアクセス
- >> i-koko(国際交流イベント・情報ステーション)

生活情報

大阪国際交流センター年末年始の開館時間について

【2009年12月27日(日)まで】
 通常どおりご利用いただけます。9:00～21:00(日曜・祝日のインフォメーションセンターのご利用は17:30まで)

※12月25日(木)・26日(金)のインフォメーションセンターは資料整理のためご利用いただけません。電話でのお問合せのみご利用いただけます。(午前9時～午後5時30分)

【2009年12月28日(月)】
 9:00～17:30まで開館

【2009年12月29日(火)～2010年1月3日(日)】
 全館休館

【2010年1月4日(月)】
 9:00～17:30まで開館

【2010年1月5日(火)～】
 通常どおりご利用いただけます。9:00～21:00(日曜・祝日のインフォメーションセンターのご利用は17:30まで)

【お問合せ】
 (財)大阪国際交流センター 情報企画部
 TEL:06-6773-8182 FAX:06-6773-8421

大阪国際交流センターの臨時休館について

大阪国際交流センターは、電気設備の法定点検のため、平成21年1月20日(水)を、臨時休館とさせていただきます。ご不便をおかけいたしますが、ご理解のほどよろしくお願いいたします。

※ただし、インフォメーション・プラザ・オオサカへの電話での問い合わせは、通常通りご利用いただける予定です。
 9:00～17:00 TEL:06-6773-6533

【お問合せ】
 (財)大阪国際交流センター 総務部
 TEL:06-6772-5931 FAX:06-6772-7600

大阪市役所・各区役所の年末年始の休業について

大阪市役所・区役所は2009年12月29日（火）～2010年1月3日（日）は休業します。

※お知らせ※

毎月第4日曜は転入・転出に関する窓口業務を中心に区役所を開庁しています。（12月27日は開庁しています）

【開庁時間】 9：00～17：30
【開庁場所】 各区役所、ただし、出張所は除く
【取扱業務】
・住民情報担当・・・出生・婚姻などの戸籍の届出、転入・転出等の届出。就学手続、印鑑登録、外国人登録、戸籍謄本・住民票の写し等の証明書の発行など
・保険年金担当・・・住民異動にともなう国民健康保険・国民年金の各種申請・届出、長寿医療制度（後期高齢者医療制度）の各種届出など
なお、関係機関への確認が必要なものなど、お取り扱いできない場合があります。また、上記業務のほか、各区役所で独自に取り扱う業務がございます。

【お問合せ】（平日9：00～17：30）
各区役所総務担当 TEL：06-（各区役所の局番）-9625
大阪市民局区政支援担当 TEL：06-6208-7324 FAX：06-6202-7074

新型インフルエンザワクチン接種について

新型インフルエンザ対策の一環として、ワクチン接種が実施されます。このワクチン接種は、当面確保できる総量が限られていることから、優先接種対象者を定めています。

- 【優先接種対象者と医療機関に提示していただく書類】
- ①妊婦 一母子健康手帳
 - ②基礎疾患を有する方（最優先・その他）一優先接種対象者証明書（主治医が発行）※かかりつけ医で接種する必要はありません
 - ③1歳から就学前の幼児・小学校1～3年生に相当する年齢の方 一母子健康手帳、または被保険者証
 - ④1歳未満児の保護者 一母子健康手帳、被保険者証、または住民票（外国人登録証明書）
 - ⑤優先接種対象者のうち、身体上の理由により予防接種が受けられない方の保護者等一優先接種対象者証明書及び被保険者証、住民票（外国人登録証明書）
 - ⑥小学校4年～高校生に相当する年齢の方 一被保険者証、学生証、または住民票（外国人登録証明書）
 - ⑦65歳以上の方 一被保険者証、運転免許証、または住民票（外国人登録証明書）

【ワクチンの有効性、安全性】
一般的に、インフルエンザワクチンは、重症化等の防止について、一定の効果が期待されていますが、感染防止の効果は保証されていません。
ワクチンは、一定の効果が期待される一方、リスクも存在します。
市民お一人お一人が、ワクチン接種の効果とリスクをご理解いただいたうえで、接種を受けていただきますようお願いいたします。

接種医療機関、接種方法、費用など詳しくは「新型インフルエンザ相談電話」にお問合せください。

【お問合せ】
新型インフルエンザ相談電話（平日 9：00～18：00）
TEL：06-6647-0956 FAX：06-6647-1029
E-mail：fa0055@city.osaka.lg.jp

http://www.city.osaka.lg.jp/shimin_top/category/716-1-16-7-0.html

/////////
イベント情報

第1回地球市民トークプラザ
『パレスチナ1948・NAKBA（ナクバ）』写真展

60年前にイスラエルが誕生し、70万人以上のパレスチナ難民が発生したこの事件をパレスチナ人はNAKBA（大惨事）と呼んでいます。40年間パレスチナを追い続け、深く追求してきたフォトジャーナリストの広河隆一さんの、厳選された約60点の写真展を一週間にわたり開催します。

◎写真展
【日時】 2009年12月12日（土）～20日（日）11：00～18：00（ただし、12日（土）は13：00開場）
【場所】 大阪国際交流センター ギャラリー
【入場料】 無料
【申込】 不要。開催期間中に直接会場へお越しください。

【お問合せ】

2009-12

(財)大阪国際交流センター 情報企画部「第1回地球市民トークプラザ」係
〒543-0001 大阪市天王寺区上本町8-2-6
TEL:06-6773-8182 FAX:06-6773-8421
E-mail:talk@ih-osaka.or.jp

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/010/09talkplaza1.html>

国際協力ひろば 世界の子ども映画祭『子供の情景』 【追加上映】

世界の子ども達の暮らしを通して知る、開発途上国の現状。誰もが世界の現状に触れることのできる、心に響く映画をお届けします。
今回は、アフガニスタンの少女の小さな冒険を通じて、戦争の無慈悲さを描いた映画です（ダリ語：日本語字幕）。アフガニスタンのおやつと飲み物が付いています。

※応募多数のため、追加上映いたします。

【日時】2009年12月13日（日）12：30～14：30 開場12：00

【場所】大阪国際交流センター

【定員】80名（※定員に達し次第、締め切ります。）

【参加費】無料

【申込方法】事前予約制です。氏名、電話番号、参加人数を下記までお申込み下さい。（電話受付のみ）

【お申込み・お問合せ】

(財)大阪国際交流センター 情報企画部
TEL:06-6773-8989

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/010/09hiroba-movie.html>

外国語字幕付き日本映画上映会

国際交流基金京都支部との共催で、2009年1月から3月までの月1回、金曜日に日本映画の名作を外国語字幕付きで上映します。
多くのご来場をお待ちしています！

開催日時と上映作品：

【第1回】2010年1月15日（金）18：30～『たそがれ清兵衛』英語字幕付き

【第2回】2010年2月12日（金）18：30～『トウキョウソナタ』英語字幕付き

【第3回】2010年3月19日（金）18：30～『日本の黒い夏－冤罪－』韓国・朝鮮語字幕付き

場所：大阪国際交流センター 小ホール

参加費：500円／1回

チケット販売：大阪国際交流センター インフォメーションセンター

※ 上映フィルムの中には状態が悪く、お見苦しい箇所がある場合がございます。あらかじめご了承の上、ご来場くださいますようお願いいたします。

お問合せ：(財)大阪国際交流センター 情報企画部

TEL: 06-6773-8182 FAX: 06-6773-8421

E-mail: johokikaku@ih-osaka.or.jp

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/>

外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」

日本で暮らす外国人と日本の子どもたちを対象に、世界の絵本を通して、各国のことばや文化に親しみながら親子で交流できる場です。
絵本の読み聞かせのほか、紙芝居や歌など楽しいプログラムもあり、参加は無料、お申込みは不要です。ぜひお気軽にお越しください。

★「アイアイ」では、英語、中国語のネイティブスピーカーボランティアを募集しています。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/032/post-9.html>

日本語・日本文化を学びたい方へ

外国人ふれあいサロン

日本語指導の経験を持つボランティアと楽しく話しながら日本語を学びませんか。
初回は無料で体験できます。14：00までに直接来てください。

※1月2日（土）はお休みです。

- 【形式】 1対1（参加者が多い日はグループになる場合もあります）
- 【日時】 毎週土曜日 14:00-15:30（お休みになる場合もあります）
- 【場所】 大阪国際交流センター 会議室
- 【費用】 登録料:500円 参加費:1,500円（12回分、1年間有効）

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/031/post-6.html>

////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////

母国の文化紹介・通訳をしていただける方へ

アイハウス文化サロン～外国人ボランティア募集～

アイハウスでは、アイハウス文化サロンで、主に日本人を対象に、外国の文化紹介をしていただける在住外国人の方を募集しています。まずはお気軽にご連絡ください。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/032/post-10.html>

タイ語 通訳ボランティア募集

タイ語の日常会話ができ、相談者とスタッフとの間で通訳ができる方を募集しています。

活動条件：在宅での対応も可能です。※タイ語は、月曜日に活動できる方。
なお、ボランティア登録にかかる費用（300円/年度）が必要です。

インドネシア語 通訳ボランティア募集

インドネシア語の日常会話ができ、相談者とスタッフとの間で通訳ができる方を募集しています。

活動条件：在宅での対応も可能です。※インドネシア語は、水曜日に活動できる方。
なお、ボランティア登録にかかる費用（300円/年度）が必要です。

////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////

7言語による外国人のための生活情報提供窓口

インフォメーション・プラザ・オオサカ

外国人のみなさんが日本で生活するうえで必要な各種情報の提供および専門相談機関の紹介をしています。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/020/information-center.html#i-osaka>

外国籍住民相談窓口

在住外国人を対象に、市政に関する相談窓口として各種相談を受け付けるとともに、法律相談を多言語（7言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、インドネシア語、タイ語）で行っています。

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/020/information-center.html#i-osaka>

リビングインフォメーション

大阪で暮らす外国人にとって便利で役立つ生活情報が満載のホームページがあるのをご存知ですか？
多言語対応の医療機関の案内や、外国人登録など各種手続きの方法、住まいに関する情報などさまざまな情報が得られます。ぜひ、ご利用ください。
（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語対応）

<http://www.ih-osaka.or.jp/enjoy/jp/index.html>

////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////

大阪国際交流センターへのアクセス

<http://www.ih-osaka.or.jp/i.house/900/map.html>

////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////////

大阪国際交流センターが管理・運営するサイトで、他団体が行っている国際交流イベントやボランティアの情報を掲載しています。(日本語のみ)

<http://www.i-koko.com/>

◆お問合せ◆

(財)大阪国際交流センター 情報企画部

TEL:06-6773-8989 FAX:06-6773-8421

E-mail:johokikaku@ih-osaka.or.jp

※日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語対応※

登録内容変更やメールマガジン配信停止をされる場合は、
http://www.ih-osaka.info/asp/user_mail_top.asp?Lang_flg=0
にアクセスし、画面下にある「登録内容変更・メールマガジン配信停止」から
メールアドレスを入力してログインしてください。

発行：(財)大阪国際交流センター

<http://www.ih-osaka.or.jp/>